

NYU Shanghai Fifth Commencement Exercises

Tuesday

the twenty-fifth of May
two thousand twenty one
at ten o'clock in the morning

Shanghai Oriental Art Center Shanghai, China

中国・上海上海东方艺术中心

2021 届本科生毕业典礼上海纽约大学







童世骏 Tong Shijun Chancellor, NYU Shanghai 上海纽约大学校长



雷蒙 Jeffrey S. Lehman Vice Chancellor, NYU Shanghai 上海纽约大学常务副校长



Andrew Hamilton President, New York University 纽约大学校长

Members of the Class of 2021:

Four years ago, you chose to pursue a unique kind of education here at NYU Shanghai: one that is cross-cultural, rooted in the liberal arts, and designed to transform you into globally-minded citizens. Today, we celebrate your successful completion of that education, under circumstances that none of us could have foreseen.

The novel coronavirus pandemic has done terrible harm to our world, and its consequences will not be fully known for many years. We are confident, however, that all of you will have vital roles to play as we rebuild and recover. You have exceptional talents that can serve a wide range of endeavors. Even more importantly, you share cosmopolitan values that need reinforcement in a period of understandable fear and anxiety.

Fortunately, you will not be alone. You are joining a vibrant and growing community of NYU Shanghai alumni. Together with your fellow 2021 graduates in New York City and Abu Dhabi, you also join an even larger family of NYU graduates (more than half a million strong!). Wherever your journey takes you from here, know that you belong to a special group of people who share your aspirations and will help you as best they can.

We express our fond hope that you will keep us posted as you continue down paths full of opportunities to make your own distinctive contributions to the world.

Congratulations, and we wish you all the very best!

亲爱的 2021 届毕业生:

四年前,你们加入上海纽约大学,选择了这条跨越文化、为学博雅,以成为全球公民为己任的求学之路。今天,我们在这样一个未能预料的情况下,共同庆贺你们完成学业。

新冠病毒为祸人间,遗害未料。但我们相信你们所有人都将在疫后复苏和重建当中施展你们的才华,发挥重要的作用。不仅如此,在这个弥漫着忧心与焦虑的时期,更需要你们去弘扬天下大同的思想与胸怀。

你们的前路不会孤独。从今天起,你们将加入上海纽约大学不断发展壮大、充满活力的校友行列。同时,你们还会和身处纽约和阿布扎比校园的 2021 届毕业生一起,成为拥有超过 60 万人的纽约大学全球校友大家庭的一员。无论你们人生旅程的下一站在何方,都会有同样满怀理想、专注奋进的校友,与你们携手同行。

衷心希望你们前程似锦,期待你们的好消息!

奉上最美好的祝愿!

童女殿"

童世骏 Tong Shijun Chancellor of NYU Shanghai 上海纽约大学校长

Affry Like

雷蒙 Jeffrey S. Lehman Vice Chancellor of NYU Shanghai 上海纽约大学常务副校长

Adres O. Hoke

Andrew Hamilton President of New York University 纽约大学校长

NYU Shanghai Class of 2021 NYU Class of 2021 - Go Local Program

Led by

Banner Bearer

Claudia Ameijeiras '21

Torch Bearer

Alina Cedeno '21

NYU Shanghai Faculty Representatives NYU Go Local Program Faculty Representatives

Led by

Chief Marshals

Amy Becker, Assistant Dean for Curriculum, Senior Lecturer in the Writing Program Wu Xiaogang, Director of the Center for Applied Social and Economic Research at NYU Shanghai, Yufeng Global Professor of Social Science, NYU Professor of Sociology

Platform Party

NYU Shanghai Leadership Student Representatives Distinguished Guests

Welcome

Chancellor Tong Shijun and Vice Chancellor Jeffrey Lehman

The National Anthem of the People's Republic of China The National Anthem of the United States of America

Pronouncement

Provost Joanna Waley-Cohen

Video Tribute to the Class of 2021

Student Speakers

Presented by David Pe, Dean of Students

Zhang Qilin '21 Taylah Bland '21

Chancellor's Message

Tong Shijun

Vice Chancellor's Message

Jeffrey Lehman

NYU President's Message

Andrew Hamilton

Greetings

William R. Berkley, Stern '66 Chair of NYU's Board of Trustees

Chancellor's Medal of Honor

Presented by Tong Shijun and Jeffrey Lehman to:

Zhang Wenhong

Director of the Department of Infectious Disease at Huashan Hospital affiliated to Fudan University

上海纽约大学 2021 届毕业生入场 纽约大学"就近入学"项目 2021 届毕业生入场

领队

旗手

2021 届毕业生 Claudia Ameijeiras

火炬手

2021 届毕业生 Alina Cedeno

上海纽约大学教师代表入场 纽约大学"就近入学"项目教师代表入场

领队

首席典礼官

上海纽约大学课程事务助理主任、写作项目高级讲师 Amy Becker 女士上海纽约大学应用社会经济研究中心主任、御风全球社会科学讲席教授、纽约大学社会学教授吴晓刚先生

主席台成员入场 上海纽约大学领导 学生代表及嘉宾代表

上海纽约大学校长童世骏先生、常务副校长雷蒙先生致欢迎辞

奏中华人民共和国国歌 奏美利坚合众国国歌

上海纽约大学教务长致辞 衛周安女士

2021 届毕业生风采短片

学生代表介绍

上海纽约大学学生事务部主任彭汉智先生

中国学生代表发言 2021 届毕业生张麒麟

国际学生代表发言 2021 届毕业生 Taylah Bland

上海纽约大学校长致辞 童世骏先生

上海纽约大学常务副校长致辞 雷蒙先生

纽约大学校长致辞

Andrew Hamilton 先生

纽约大学董事会主席致辞

斯特恩商学院 66 届校友 William R. Berkley 先生

"上海纽约大学校长荣誉奖章"授予仪式 复旦大学附属华山医院感染科主任张文宏先生

Commencement Address

Zhang Wenhong

Presentation of Candidates for Degrees - NYU Shanghai

Joanna Waley-Cohen, Provost, on behalf of Maria Montoya, Dean of Arts and Sciences Keith Ross, Dean of Engineering and Computer Science Raymond Ro, Assistant Dean of Business

Presentation of Candidates for Degrees - NYU Go Local Program David Pe, Dean of Students

Conferral of Degrees

Tong Shijun for NYU Shanghai and Andrew Hamilton for NYU

Ceremony of the Torch

Alina Cedeno '21 Liu Qichen '22

The NYU torch, symbolizing academic purpose and authority, has been an integral part of the university's identity since 1911, and a part of its commencement ceremonies since 1938.

In a commencement tradition inspired by the New York campus where a senior member of the faculty passes the torch to the youngest undergraduate degree candidate, a member of NYU Shanghai's graduating class passes the torch to a member of the following year.

NYU Shanghai Alma Mater

Performed by the NYU Shanghai Chorale We invite you to sing with us. Lyrics can be found on page 60.

Recessional

张文宏先生致辞

毕业生学位授予仪式(上海纽约大学)

- 上海纽约大学教务长衛周安女士代文理学部主任 Maria Montoya 女士上海纽约大学工程与计算机科学部主任 Keith Ross 先生上海纽约大学百学部助理主任 Raymond Ro 先生

毕业生学位授予仪式(纽约大学"就近入学"项目)

上海纽约大学学生事务部主任彭汉智先生

学位授予确认

上海纽约大学校长童世骏先生 纽约大学校长 Andrew Hamilton 先生

火炬交接仪式

2021 届毕业生 Alina Cedeno 2022 届学生刘启宸

自1911年以来,火炬一直是纽约大学的象征与标志,寓意为"学术的意义与权威"。 火炬交接仪式于 1938 年起,正式成为纽约大学毕业典礼的固定环节。

在纽约大学毕业典礼的火炬交接仪式上,一名年长的教授会将火炬传递给年龄最小的毕业生。受此启发,在上海纽约大学毕业典礼的火炬交接仪式上,一名毕业生代表会将火炬传递给下一届学生代表,象征一届届学生之间的精神传承。

合唱上海纽约大学校歌

上海纽约大学合唱团演唱 校歌歌词请见本册第 60 页

毕业典礼结束



Medal of Honor Recipient

The Chancellor's Medal of Honor recognizes inspiring individuals whose actions and achievements exemplify the values cherished by our university.

Zhang Wenhong

Director of the Department of Infectious Disease at Huashan Hospital affiliated to Fudan University

Dr. Zhang Wenhong is Director of the Department of Infectious Disease at Huashan Hospital affiliated to Fudan University, Director of the Internal Medicine Department of the Shanghai Medical College, and secretary general of the Infectious Disease Branch of the Chinese Medical Association.

One of China's leading infectious disease researchers and clinical practitioners, Zhang heads the Shanghai Medical Treatment Expert Group that has been closely advising city officials on COVID-19 pandemic control measures.

Zhang graduated from Shanghai Medical College in 1993 and soon after joined the Department of Infectious Disease at Huashan Hospital. He furthered his education at the University of Hong Kong and Harvard Medical School.



"上海纽约大学校长荣誉奖章"授予在诸多领域践行学校价值观,对社会发展作出独特贡献并发挥巨大影响力的个人。

张文宏

复旦大学附属华山医院感染科主任

张文宏医生现任复旦大学附属华山医院感染科主任、复旦大学上海医学院内科学 系主任、中华医学会感染病学分会常委。

张文宏长期从事感染病专业的临床研究,新冠疫情期间,担任上海市医疗救治专家组组长,协助上海市的新冠疫情防控工作。

张文宏于 1993 年毕业于上海医科大学(现复旦大学上海医学院),毕业后在华山医院感染科从事临床工作,后曾在香港大学、哈佛大学医学院进修。

Zhang Qilin '21

Zhang Qilin (Lancelot), of Xianyang, Shaanxi, graduates today with a degree in economics and a minor in linguistics. Qilin says it was fate that brought him to a school whose mascot is also a qilin - the same mythical creature for which he is named. During his first year, Qilin initiated a Chinese language peer-tutoring project that later matured into the Chinese Learning Assistant program. He founded the Language and Linguistics Club, organized language and cultural projects such as Raising Silkworms, and started an initiative last fall to support returning international students in quarantine. He has served as an Experience Ambassador for NYU Abu Dhabi and Site Ambassador for NYU Shanghai at NYU. After graduation, Qilin plans to work in university community service before pursuing a career in linguistics and artificial intelligence.

Taylah Bland '21

Taylah Bland, of Sydney, Australia, graduates today with a degree in social science (self designed track - comparative law) and a minor in Chinese language. At NYU Shanghai, she served as the Student Government President responsible for representing and communicating the needs of the NYU Shanghai Student Body to the administration. She served as Global Vice Chair of the NYU Student Government Assembly and oversaw student affairs at 15 global sites. Taylah also represented NYU Shanghai in New York as a Senator and in London as a Site Ambassador. This fall, Taylah will begin studying for a Masters in Global Affairs (Law and Public Policy) at Tsinghua University as a Schwarzman Scholar.

张麒麟 2021 届毕业生

张麒麟,来自陕西咸阳,主修经济学专业,辅修语言学。与上纽大的吉祥物麒麟同名,他认为这是一种缘分。大一时,他发起汉语角活动,并逐步将其发展为中文学业助理项目。此外他还创办了语言及语言学社团,开展"养蚕计划"等语言文化活动,并于大四秋季学期发起学生志愿者项目,为在沪隔离的国际生提供帮助。海外学习期间,他曾任纽约大学阿布扎比校园学生顾问和上纽大驻纽约校园学生代表。毕业后,他计划先在大学校园做一段时间学生工作,再在语言学与人工智能领域继续深造。

Taylah Bland 2021 届毕业生

Taylah Bland,来自澳大利亚悉尼,主修世界史(社会科学)专业,自主设计了比较法学方向,并辅修中文。Bland 现任上海纽约大学学生会主席,同时也是纽约大学全球教育体系学生会执行委员会的全球副主席,为纽约大学三大门户校园及12个海外学习中心的学生服务。她曾作为学生议员代表上纽大参与纽约大学学生会工作,还曾在纽大伦敦学习中心担任学生代表。毕业后,她将前往清华大学苏世民书院攻读全球事务(法律和公共政策)硕士学位。

Graduation Attire

The caps, gowns, and hoods worn today by participants in these commencement exercises are inspired by the attire worn by European teachers and students during the Middle Ages.

Students who have earned the New York University bachelor's degree wear a violet gown with semi-stiff yoke, long pleated front, and intricate shirring across the shoulders and back. On their heads, they wear the traditional square mortarboard with violet tassel.

Faculty possessing NYU doctoral degrees wear gowns with broad velvet panels down the front. This velvet trimming may be either black or the color of the field of learning represented by the degree.

Much of the color and meaning of the costumes worn by holders of doctoral and master's degrees is found in the hoods. These are silk-lined with the color or colors of the institution that conferred the degree.

NYU Shanghai Torch

The design of the torch used in today's graduation ceremony draws from Chinese culture while remaining true to the original NYU torch created by Tiffany and Co. in 1911.

With its lid and facing handles, the Shanghai torch is designed to recall a traditional Chinese 'ding,' a ritual bronze vessel used in ancient China and symbolic of the country's rich heritage. The character 鼎 (ding) also carries a second meaning in Chinese and is used to evoke greatness, flourishing, and reaching a peak.

The NYU Shanghai torch is decorated with the Shanghai campus 'magnolia' motif and a geometric Chinese cloud pattern around its rim and base, representing the heavens and good luck.

NYU Shanghai Banner

The NYU Shanghai banner is carried aloft at the head of the graduate procession by a student representative. Featuring NYU Shanghai's 'magnolia' motif on a violet crest surmounted by the university name, the design is in keeping with the NYU banners carried at graduations in New York and Abu Dhabi, which feature the respective symbols of each school or campus.

New York University Seal

NYU Shanghai graduates receive New York University diplomas bearing the university seal. The seal is composed of five emblems that embrace the goals and traditions of NYU. These include the NYU name and founding year; the motto perstare et praestare, to persevere and excel, which underscores the depiction of classic runners, and, when combined, represents the continued pursuit of academic excellence; finally, there is the upheld torch of the Lady of the Harbor, signifying NYU in service to the "metropolis"—New York City.

学位服

出席毕业典礼人员遵循欧洲中世纪师生的着装传统, 穿戴四方帽、学位服与兜帽。

获纽约大学学士学位的学生, 穿紫罗兰色学位服。学位服为半硬过肩、叠褶前襟、宽袖, 肩背部有细密装饰褶纹, 戴紫色流苏传统四方帽。

拥有纽约大学博士学位的教师,身着饰有宽大天鹅绒垂布的学位服。垂布或为黑色,或为代表学位所属学科领域的不同颜色。

博士与硕士学位获得者,可通过兜帽丝质镶边的颜色辨别所属学科。



上海纽约大学火炬

上海纽约大学火炬的设计从中国传统文化中获得灵感,并融合了蒂芙尼公司于1911年设计的纽约大学火炬的传统特征。

火炬借鉴了中国古青铜器鼎的形态,象征中国源远流长的历史与文化。"鼎"字在中国汉字中的含义为伟大、繁荣、达到鼎盛。

火炬底部镌刻有上海纽约大学标志"白玉兰花",中国吉祥云纹围绕火炬顶端,代表祥瑞与和谐。



上海纽约大学校旗

上海纽约大学校旗在毕业典礼开始时,由学生旗手高举入场。校旗的紫色盾形纹章内,为上海纽约大学标志"白玉兰花",学校中英文全名居于盾形纹章顶部,设计概念与纽约大学和纽约大学阿布扎比校园校旗一致,但融入各自代表特征。



纽约大学校印

上海纽约大学毕业生获得的纽约大学学位证书上,印有纽约大学校印。纽约大学校印由五部分组成,象征纽约大学的目标与传统:印上标有纽约大学校名及成立年份;校训 perstare et praestare,意即"坚持不懈,超越群伦";校训之上,是古典马拉松跑者。两者结合在一起,代表对学术卓越的不断追求;高举火炬的自由女神,表示纽约大学致力于为当地社区服务。



Lighting the Pearl Tower

点亮上纽紫 东方明珠

NYU Shanghai has partnered with the Oriental Pearl Tower to light up the iconic city landmark in honor of the university's graduating Class of 2021. Tonight, the tower will be illuminated in NYU Shanghai's violet color.

Built in Pudong opposite the Bund in the 1990s, the Pearl Tower was China's tallest building until 2007 and has become one of its most recognizable landmarks. Its illumination for NYU Shanghai's graduation echoes the tradition in New York to light the Empire State Building violet to honor NYU students graduating from the university's Washington Square campus.

为庆祝上海纽约大学 2021 届本科生毕业,作为上海地标的东方明珠广播电视塔将点亮紫罗兰色。在毕业典礼当天,上海纽约大学的校色紫罗兰色,将在东方明珠闪耀。

东方明珠广播电视塔建于上世纪 90 年代,与浦西外滩隔黄浦江相望。自建成以来至 2007 年,东方明珠都是中国大陆的最高建筑,也是上海的城市地标和最易识别的建筑之一。东方明珠点亮上纽紫,也是与纽约帝国大厦为纽约大学毕业典礼亮紫色灯光的传统遥相呼应。

Provost's Award

Presented by the Provost of NYU Shanghai for outstanding accomplishment in scholarship and service.

Taylah Bland '21

Dean's Award in Arts and Sciences

Presented by the NYU Shanghai Dean of Arts and Sciences for excellence in Arts and Sciences and noteworthy contributions to the life of the campus.

Chen Meichen '21 Du Muzi '21

Dean's Award in Business

Presented by the NYU Shanghai Dean of Business for excellence in business and noteworthy contributions to the life of the campus.

Wang Xinyu '21

Dean's Award in Engineering and Computer Science

Presented by the NYU Shanghai Dean of Engineering and Computer Science for excellence in Engineering and Computer Science and noteworthy contributions to the life of the campus.

Zhang Yian '21

In addition to the graduates listed above, NYU Shanghai also celebrated many other students who emerged as academic leaders and exceptional scholars during their time at NYU Shanghai at a Senior Awards Ceremony held on May 24, 2021:

Major Honors

Bestowed to students who completed the designated honors sequence in their major and maintained a requisite grade point average.

NYU Shanghai Excellence Award

Following the practice in Chinese universities, NYU Shanghai awards honors for academic excellence, known as 上海纽约大学优秀毕业生 in Chinese, to the top 20 percent of graduates based on cumulative grade point average through seven semesters of coursework.

Phi Beta Kappa

As part of New York University, NYU Shanghai's top students who have demonstrated breadth and depth in their studies of the liberal arts are considered for membership in NYU's chapter of The Phi Beta Kappa Society, the oldest academic honor society in the United States.

Latin Honors

NYU Shanghai students are awarded Latin graduation honors based on cumulative grade point average through seven semesters of coursework:

Summa cum laude (highest honors) is awarded to the top 5 percent of students.

Magna cum laude (high honors) is awarded to the next 10 percent of students.

Cum laude (honors) is awarded to the next 15 percent of students.

New York University Honors

Students earned this award by obtaining a cumulative grade point average through seven semesters of coursework that places them within the top 40 percent of their school's graduating class.

Global Leadership Certificate

Presented by the Assistant Provost for Academic Affairs for completing the courses, study away, language, service work, and reflection paper required for the certificate.

教务长奖

由上海纽约大学教务长颁发、以表彰在学业及社会服务中取得优异成绩的毕业生。

2021 届毕业生 Taylah Bland

文理学学部主任奖

由上海纽约大学文理学部主任颁发,以表彰在文学和理学领域取得杰出成绩,并对学校有突出贡献的毕业生。

2021 届毕业生陈美辰

2021 届毕业生杜木子

商学学部主任奖

由上海纽约大学商学部主任颁发,以表彰在商学领域取得杰出成绩,并对学校有突出贡献的毕业生。

2021 届毕业生王歆宇

工程与计算机科学学部主任奖

由上海纽约大学工程与计算机科学部主任颁发,以表彰在工程与计算机科学领域取得杰出成绩,并对学校有突出贡献的毕业生。

2021 届毕业生张逸安

除以上奖项,对于那些能在学校竞争激烈、要求严格的学术环境中脱颖而出的优秀学子,上海纽约大学同样授予荣誉奖项,并在毕业典礼前一日的毕业生学位荣誉与奖项颁发典礼上,授予以下荣誉奖项:

荣誉学士学位

授予完成所学专业指定的荣誉课程,并达到规定成绩绩点的毕业生。

上海纽约大学优秀毕业生

遵循中国大学授予毕业荣誉的惯例,上海纽约大学依据本科前七个学期的累积成绩绩点,授予排名前 20% 的学生"优秀毕业生"的荣誉称号。

美国大学优等生荣誉协会

作为纽约大学全球教育体系的一部分,上海纽约大学推选在本科博雅教育中学业有成的学生加入美国大学优等生荣誉协会(The Phi Beta Kappa Society)纽约大学分会。美国大学优等生荣誉协会是美国历史最悠久的学术荣誉组织之一。

拉丁字母学业荣誉奖

按照纽约大学的传统,上海纽约大学根据本科前七个学期的累积成绩绩点,为学业出色的学生授予"拉丁字母学业荣誉奖"。每个奖项均以拉丁字母命名,其中,Summa cum laude(最优等)授予排名前5%的学生;Magna cum laude(极优等)授予排名前6%-15%的学生;Cum laude(优等)授予排名前16%-30%的学生。

纽约大学优秀学业成绩奖

纽约大学优秀学业成绩奖,授予本科前七个学期的累积成绩绩点全年级排名前40%的学生。

全球领导力荣誉证书

由上海纽约大学助理教务长颁发,授予在学业成绩、海外学习、语言能力、社会服务、总结心得等方面均满足该证书综合要求的学生。

Welcome, NYU Shanghai Class of 2021.

First and foremost I hope that you and your loved ones continue to be safe and well. Here at NYU, we are excited to welcome you to the NYU alumni family—a community of more than 600,000 graduates living and working around the world. Your NYU experience does not end when you receive your diploma. We hope you will maintain a lifelong connection to NYU, and we look forward to staying in touch as you navigate the exciting opportunities and challenges that lie ahead.

As you transition from students to alumni, please visit nyualumni.com/opt-in to update your contact information so that we can stay in touch. When you do so, you'll receive a link to an exclusive website, which contains special offers, benefits, events, and communications for the Class of 2021. You'll also have the opportunity to opt in to receive invitations to networking and social events, and more.

We are proud to have you join the distinguished body of alumni who make NYU the vibrant global institution it is today, and welcome your involvement as active alumni. Congratulations and welcome to the NYU Alumni Association.

In NYU spirit, perstare et praestare,

Brian Perillo

Senior Associate Vice President of Alumni Relations

#NYUAlumni | #ForeverViolet

欢迎你们,上海纽约大学 2021 届毕业生!

首先,愿你们和家人、朋友平安健康。我们非常荣幸地欢迎你们加入纽约大学校友大家庭。这个大家庭的成员超过60万人,遍布世界各地。毕业不是纽约大学生涯的终点,与纽约大学的纽带将维系一生。在未来追寻梦想、挑战人生的路上,纽约大学校友会始终与你相伴。

从这一刻起,你将正式成为纽约大学校友会的一员。还请登录校友会网站shanghai.nyu.edu/community/alumni,更新你的个人联系方式,与我们保持联系,并可获取专属网站链接,"解锁"面向 2021 届校友的各项福利,参与各类校友交流会和社交活动等。

正是一届届出色的校友,让纽约大学发展成为如今充满活力的国际化高等学府。 从现在起,你们将以校友身份积极参与建设这个大家庭。祝贺你们,成为纽约 大学校友会的一员!

让我们传承发扬纽约大学校训的精神, perstare et praestare, 坚持不懈, 超越群伦。

Brian Perillo

校友关系高级协理副校长

#纽约大学校友会 | #永远的紫罗兰









The NYU Shanghai Class of 2021上海纽约大学 2021届毕业生



文理学部 Arts and Sciences



Nacole Abram



Sinead Kelsey Cassid Alexander



Claudia Sofia Ameijeiras



Fiona Lane Bennett



Yanran Bi 毕言然



Taylah Lorraine Bland



Sarah Elizabeth Brooker



Benjamin Owen Byers



Shuyang Cai 蔡书洋



Yumin Cai 蔡钰敏



Zhaopeng Cai 蔡昭芃



Eleonora Caruso



Ruonan Chang 常若男



Rahmon Alimardonov Chapoteau



Meichen Chen 陈美辰



Qianyi Chen 陈芊伊



Susan Chen



Yinzhi Chen 陈因直



Cheng Cheng 程骋



Erdembileg Chin-Erdene



James H Chou



Joseph Collins



Carlos Ivan Cornejo



Junming Cui 崔峻銘



Yingyue Cui 崔盈玥



Shuxin Dong 董淑欣



Muzi Du 杜木子



Ye Du 杜烨



Melanie Epstein



Natalie Yu Fang



Yuxin Feng 冯语欣



Sydney Alessandra Fontalvo



Alison Aspen Frank



Haoyu Gao 高浩钰



Xinyi Gao 高心宜



Allison Leigh Gaylord



Alessandra Renee Hallman



Aicha Hanne



Celine Huang



Yiming Huang 黄一明



Mehr Un Nisa Javed



Zhi Ji Araujo



Jiayi Ji 季嘉懿



Yukun Jiang 蒋宇昆



Christopher Lee Johnson



Devon Shea Kampman



Yuma Kanazawa



Enver Kapetanovic



Gelila Getahun Kassa



Sang Ah Rebeca Ko



Xiaoyan Kong 孔小燕



Emily Rose Kramer



Sophia Rose Kuriscak



Sangjin Lee



Yongning Lei 雷永宁



Natascia Leonardi



Bingxue Li 李冰雪



Haobo Li 李浩博



Jenny Li



Kaiyan Li



Miaoer Li 李妙儿



Xinze Li 李欣泽



Wenhao Liao 廖文浩



Theresa Lin



Han Liu 刘涵



Ruyi Liu 刘入饴



Yixuan Liu 刘怡萱



Zhengyuan Liu 刘正源



Zhijing Liu 刘秩靖



Jiaji Ma 马家骥



Victor Magarino



Zain Arbaaz Majid





Lina Mishachkovska



Sohrob Moslehi



Hope Myers



Guangbo Niu 牛广博



Corey Joseph Payones



Katherine Anne Pellegrino



Shaoting Peng 彭绍庭



Wenrui Piao 朴文蕊



Adele Min Purdy



Sihan Qi 戚斯涵



Chengchen Qian 钱程晨



Megan Lee Rhoades



Julia Francesca Ruff



Aleksandra Salacinska



Isaac Cole Schlager



Yi Shan 单奕



Lanxin Shi 史兰馨



Lewen Shi 施乐闻



Riya Shrestha



Yue Shu 舒越



Damian Suarez



Shumei Tang 唐舒眉



Yinghao Tang 唐英豪



Qingyu Tao 陶清钰



Nia Avaun Thomas



Jianchen Tian 田建宸



Tyson Lee Upshaw



Kole Deroy Utzinger



Jake Edward Wang Van Meter



Louis Takeru Veazey



Eszter Vigh



Minyi Wan 万旻亿



Dashan Wang 王大山



Peiyao Wang 王佩瑶



Shengze Wang 王盛泽



Ying Wang 王迎



Zheng Wang $\pm\mathbb{E}$



Illenna Wu



Vincent S Wu



Yue Wu 吴玥



Chunli Xu 徐淳力



Zhihao Xu 徐之豪



Jiaxin Yang 杨嘉欣



Zixiao Yang 杨子枭



Siming Ye 叶思茗



Le Yin 尹乐



Yurun Ying 应雨润



Emily Yip



Monika Ventsislavova Yosifova



Yijin Zeng 曾一津



Haiyan Zhang 张海燕



Jessie Zhang



Liyuan Zhang 张郦缘



Qilin Zhang 张麒麟



Shaoyu Zhang 张劭宇



Yunyu Zhang 张韵语



Zhijia Zhang 张智嘉



Xirui Zhao 赵喜睿



Jikai Zheng



Silin Zheng 郑思麟



Vera Liqian Zhong



Ziliang Zhong 钟子亮



Yikun Zhou 周易坤



Turab Ali Asadullah Zia



Simin Zou 邹思敏





Yudi Ao 敖毓笛



Jorge Andres Barreno



Lauren Mariko Benedict



Donald Trent Bobbs



Tingting Cai 蔡婷婷



Yuezhou Cai 蔡越舟



Alina Liliana Cedeno



Jay Gibi Chen



Lu Chen 陈璐



Yue Chen 陈悦



Yuru Chen 陈昱如



Melody Cheng-Hsin Chiang



Eliza Rose Cohen



Kai Bowman Conahan



Karolina Magdalena Czop



Edvins Dancigs



Yue Deng 邓玥



Jiayi Ding 丁嘉仪



John Christopher Dopp



Brandon Eap



Anna Farhan



Teng Fei 费腾



Alyanna Sophia Felix



Mariana Cristina Fernandez



Wanning Fu 傅琬宁



Marisol Gallardo



Stanley Blake Harrell



Jihua Huang 黄际桦



Julie Lanming Huang



Shuo Huang



Xianruo Huang 黄咸若



Yixuan Huang 黄译萱



Tong Jiang 姜瞳



Chengyuan Kang 康成源



Xuxin Ke 柯许歆



Almaz Khabibullin



Timur Kurbanov



Wen Hui Kwok



Julia Lahmi



Yi Li 李熠



Zeyu Li 李泽宇



Zhien Li 李知恩



Jiaxuan Liu 刘佳瑄



Jingyi Liu 刘静宜



Johnathan Liu



Xinyue Liu 刘欣悦



Yixuan Liu 刘亦萱



Yuanrong Liu 刘圆融



Yuxuan Liu 刘雨璇



Cindy Luo



Isabella Louise Cortes Malixi



Manal Masood Alam



Mohammed Khalil Mouline



Patrick Michael Newland



Jung Hwan Park



Xizhu Peng 彭玺竹



Nanfeng Qin 秦楠枫



Yuejiao Qiu 邱月姣



Ziyue Qiu 邱紫悦



Salomon Ruiz Hernandez



Santiago Salem



Arizona Rose Semones



Ziyi Shen 沈紫仪



Anna Skarpalezou



Ethan Slater



Yuanhong Sun 孙源鸿



Yucheng Sun 孙煜程



Qianchen Tao



Arjun Tisseverasinghe



Hsiang-Tzu Wang 王翔箎



Justin Tzuhsiu Wang



Leyin Wang 王乐吟



Ruiyu Wang 王睿羽



Xinyu Wang 王心昱



Xinyu Wang 王歆宇



Ziheng Wang 王子衡



Ziwei Wang 王子蔚



Hongyu Wei 魏宏宇



Yichen Wei 魏易辰



Linhui Wu 邬琳辉



Zihan Wu 吳子涵



Xingjian Xie 谢行健



Yitong Xu 徐伊桐



Yunchen Xue 薛昀晨



Like Yang 杨立科



Ziqi Yang 杨子齐



Cheng Yao 姚程



HaEun Yoon



Yang Yu 俞洋



Danial Zamiri



Yutong Zeng 曾于桐



Jessica Zhang



Tao Zhang 张韬



Minyu Zhao 赵敏宇



Angela Zheng



Yi Zheng 郑弈



Jialiang Zhong 钟佳良



Mi Zhou 周谧



Xingyan Zhou 周兴妍



Justin Peter Zotos



Yifei Zou 邹逸飞

工程与计算机科学部 工程与计算机科学部



Almazhan Abdukhat



Qi An 安琪



Oliver Aoxin Chen



Xinyi Chen 陈心懿



Yida Chen 陈怡达



Kaiwen Dai 戴恺文



Qing Deng 邓晴



Yuhao Ding 丁雨昊



Zane Emanuel Fadul



Alexander Gonsalves



Jingyi Huang 黄静宜



 ${\it Gina\ Marrow\ Joerger}$



Aiqing Li 李艾青



Xiaonan Li 栗小喃



Andrew Wang Liu



Houze Liu 刘厚泽



Shuxuan Liu 刘舒璇



Yijian Liu 刘一健



Qiyu Long 龙麒羽



Quang The Minh Luong



Siyi Lyu 吕思熠



Junhai Ma 马峻海



Zining Mao 毛梓宁



Robert Melikyan



Bilal Munawar



Kyle Nelson



Kende Adrian Orban



Chelsea M Polanco



Ningran Song 宋宁然



Leyi Sun 孙乐漪



Jiahe Tian 田佳禾



Utku Ege Tuluk



Adrien Gabriel Ventugol



Huanci Wang 王奂辞



Tiange Wang 王天歌



Yijie Wang 王一洁



Yuhan Wang 王钰涵



Zhichen Wang 王之晨



Tyler Wilson



Yifan Wu 吴一凡



Meng Xie 谢萌



Zixuan Xie 谢梓萱



Jingxian Xu 徐婧娴



Mengchen Xu 徐梦辰



Peixuan Yu 俞霈萱



Fan Yuan 袁帆



Abubakar Zahid



Weiran Zhang 张蔚然



Yian Zhang 张逸安



Jia Zhao 赵嘉



Angela Zheng



Yitao Zhou 周义韬



Zhongwen Zhou 周忠文



Jingyi Zhu 朱婧仪



Xu Zhu 朱序



Yifan Zhuo 禚逸凡

MYU Go Local Program 组约大学 「就近入学」项目

College of Arts and Science



Jingyi An 安镜颐



Yunfei Bai 白昀菲



Yiran Che 车怡然



Lingfeng Chen 陈凌峰



Mengqi Chen 陈梦琪



Ruolan Chen 陈若兰



Xuelai Chen 陈雪来



Yuying Chen 陈宇滢



Jiawen Fan 范佳文



Borui Feng 冯博睿



Guanqiao Feng 冯冠乔



Shengyun Gao 高晟昀



Yihan Gong 龚轶涵



Keyi Guo 郭可意



Xinran He 何欣然



Yulong He 何昱龙



Die Hu 胡蝶



Yukang Hu 胡宇慷



Xiaoyu Li 李晓宇



Yaoting Li 李瑶婷



Yutang Li 李雨棠



Youqing Liang 梁佑卿



Yingxuan Lin 林颖轩



Anni Liu 刘安妮



Huanyue Liu 刘浣越



Jingqi Liu 刘婧琦



Xiaoyan Lu 卢晓妍



Panjian Lyu 吕潘建



Xinyi Mao 毛昕怡



Xinyu Peng 彭欣语



Yichen Peng 彭一宸



Xiaolin Qi 齐小林



Huiyue Ren 任慧玥



Zihan Song 宋子晗



Rui Sun 孙芮



Weizhe Tang 唐炜哲



Yujie Tu 屠煜杰



Fanfan Wang 王帆帆



Jiayi Wang 王佳怡



Jiayue Wang 王迦月



Ran Wang 王然



Ruying Wang 汪如影



Shiyuan Wang 王诗渊



Yumeng Wang 王羽蒙



Shuning Wu 吴书凝



Xinyi Wu 吴歆怡



Yanmin Wu 吴彦旻



Kewei Xie 谢可为



Xinyu Xie 谢昕宇



Xiyu Yan 闫汐语



Chengqi Yang 杨乘骐



Zhiyan Yang 杨智琰



Aojie Yu 于澳婕



Chenxi Zhang 张宸熙



Hanqing Zhang 张寒轻



Junrui Zhang 张君瑞



Yetao Zhang 张烨涛



Zikai Zhang 张梓锴



Chenxiao Zhao 赵宸潇



Qinglin Zhao 赵清琳



Rui Zheng 郑睿



Jiahui Zhou 周佳慧



Shengkang Zhou 周晟慷



Juanxuan Zhu 朱隽璇



Tianneng Zhu 诸天能



Yining Zhu 朱怡宁



Yinjie Zhu 朱胤杰

Steinhardt
School of
Culture,
Education,
and Human
Development



Yufei Chen 陈雨霏



Man Ting Joyce Cheung 张雯婷



Shuoxin Dai 戴硕欣



Jingyi Du 杜婧怡



Yiqi He 贺佚琪



Nanying Li 李南瑛



Zhirong Li 黎芷榕



Qixian Liu 刘蕲贤



Jiayi Luo 骆嘉怡



Yuet Ki Ning 宁悦锜



Yunzhi Pan 潘韵之



Caiwei Peng 彭采薇



Xiumeixuan Wu 吴修美璇



Qiuhan Zhou 周秋含

Stern School of Business



Ryan Camus



Dongning Lyu 吕东宁



Yuzhong Mei 梅誉中



Shuhang Yang 杨舒航



Yaqing Zhang 张雅清

Tandon School of Engineering



Jia Lu 卢佳



Chenxi Qian 钱晨希



Junwei Shi 石君玮



Zixin Wang 王子歆

School of Professional Studies



Yue Shan 单越



Xiaoshuai Shi 史晓帅



Ye Tian 田野

Tisch School of the Arts



Zaiyun Lin 林在昀



Xinda Ma 马欣达



Chuning Sun 孙楚凝

Gallatin School of Individualized Study



Xiao Jin 金潇



Xinmiao Zhang 张鑫淼

Liberal Studies



Rui Xu 徐睿

Silver School of Social Work



Sijia Zhao 赵斯加

NYU Shanghai Alma Mater上海纽约大学校歌

Written and composed by Jeremy Hissong, Renzhong Joyce Tan, and Dianna Heldman fiftemy Hissong、谭人众、Dianna Heldman 作词作曲 We have come to stand together, soon we'll part our separate ways, but we leave behind a legacy to light another's way.

We will build on our foundation, cross the mountains and the seas. Giving rise to strength in unity for all the world to see, giving rise to strength in unity for all the world to see.

We are Shanghai, we're the city of lights. We are Shanghai, and the future is bright. We're chasing horizons, dispel the dark give rise to brightness and love for all lands. The world is not too big for us to be friends.

我们来自五湖四海 怀抱热诚理想 求索新知 收获灼见 准备好扬帆起航

以天下为己任 以世界为课堂 我们点亮盏盏微光 照亮彼此方向 我们点亮盏盏微光 照亮前行方向

We are Shanghai, we're the city of lights.
We are Shanghai, and the future is bright.
We're chasing horizons, dispel the dark give rise to brightness and love for all lands.
The world is not too big for us to live...

We've opened up our minds, we're reaching for the skies. We're united together, we breathe as one. Bridging our nations, the best is yet to come.

We are Shanghai, we're the city of lights. We are Shanghai, and the future is bright.

The future's in Shanghai, 这城市流光溢彩 We are Shanghai, 下一站何其精彩 We're chasing horizons, dispel the dark give rise to brightness and love for all lands. 听世界在召唤 未来由你我涂彩边憧憬边勇敢

The world is not too big, for all of us to sing.
The world is not too big for us to live with open minds, to live with open hearts.
We're reaching for the sky.
We are Shanghai!

A recording of the NYU Shanghai Alma Mater, performed by the NYU Shanghai Chorale, can be found here. 扫描二维码, 听上海纽约大学合唱团演唱上海纽约大学校歌。





